

**BOSE**

**SOUNDLINK®**  
REVOLVE +

## 重要安全指示

---

### 請閱讀並保管好所有安全、安全性和使用指示。

**CE** Bose Corporation 在此聲明本產品嚴格遵守 2014/53/EU 指令和其他所有適用於歐盟指令要求中的基本要求和相關規定。您可以從以下位置找到完整的符合聲明：  
[www.Bose.com/compliance](http://www.Bose.com/compliance)

### 重要安全指示

1. 閱讀這些指示。
2. 保留這些指示。
3. 注意所有警告。
4. 請遵守所有指示。
5. 請勿安裝在任何熱源旁，例如暖氣片、熱調節裝置、火爐或可產生熱量的其他設備（包括擴音器）。
6. 只能使用製造商指定的附件/配件。
7. 在雷雨天氣或者如果長時間不使用，請拔下裝置插頭。
8. 任何維修事宜均請向合格的人員諮詢。如果設備有任何損壞，應進行維修，例如電源線或插頭受損、物體落入設備內、不能正常工作或跌落。

### 警告/小心：



此符號表示產品外殼內存在未絕緣的危險電壓，可能造成觸電危險。



此符號表示本指南中提供了有重要的操作和維護說明。



本產品含有磁性材料。諮詢醫生了解此設備是否會影響可植入醫療裝置。

- 保持產品遠離火源和熱源。請勿將明火火源（如點燃的蠟燭）置於本產品上或靠近本產品。
- 未經授權切勿擅自改裝本產品。
- 切勿為此產品使用逆變器。
- 產品僅使用隨附的電源。
- 如果將電源插頭或裝置聯結器作為斷路裝置，則斷路裝置應保持可以隨時恢復工作狀態。
- 請勿使含電池產品過熱（例如請避免陽光直射並遠離火源等）。
- 產品標籤位於產品底部。

**注意：** 本設備已經過測試，符合 FCC 規則第 15 部分有關 B 類數位裝置的各項限制。這些限制性規定旨在防範安裝在住宅中的裝置產生有害干擾。本裝置產生、使用並可能輻射無線射頻能量，如果不按照指示安裝和使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝不會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾（可透過關閉和打開本裝置來確定），使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來糾正干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 增大本裝置和接收器的間距。
- 將本裝置和接收器電源線插入不同線路上的插座中。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員以獲得協助。

未經 Bose Corporation 明確批准，擅自變更或修改本裝置會使使用者運行本裝置的權利失效。

本裝置符合 FCC 規則第 15 部分規定和加拿大 ISED 免許可證 RSS 標準。本裝置工作時應滿足下列兩種情形：(1) 本裝置不會造成有害干擾；(2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常工作的干擾。

本裝置符合為公眾闡明的 FCC 和加拿大 ISED 輻射限制。您在安裝和操作本裝置時，身體應距離輻射體至少 20 cm。本發射器不能與其他天線或發射器位於同一地點或同時運行。

滿足 IMDA 要求。

## CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

#### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。

#### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通訊；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通訊，指依電信法規定作業之無線電通訊。

低功率射頻電機須忍受合法通訊或工業、科學及醫療用電波輻射性裝置之干擾。

**請勿嘗試拆除產品內的可充電鋰電池。請聯絡本地 Bose 零售商或其他具有資格的專業人員進行拆除。**



**請適當處理廢舊電池，遵守本地規章。請勿將其焚化。**



此符號表示本產品不得作為生活垃圾丟棄，必須送至相關回收部門循環利用。適當的處理和回收有助於保護自然資源、人類健康以及自然環境。想了解更多有關本產品的處理和回收資訊，請與當地民政部門、廢棄物處理服務機構或售出本產品的商店聯絡。



移除本產品中的可充電鋰離子電池必須由專業人士操作。詳細資訊請聯絡本地 Bose 零售商或瀏覽：[products.bose.com/static/compliance/index.html](https://products.bose.com/static/compliance/index.html)。



## 監管資訊

根據能源相關產品的生態設計要求指令（2009/125/EC），本產品符合下列規範或文件：條例 (EC) 1275/2008 號根據條例 (EU) 801/2013 號修訂。

必要的電源狀態資訊	電源模式	
	待命	網路待命
在 230V/50Hz 輸入的情況下，指定電源模式下的功耗	≤ 0.5W	Bluetooth® ≤ 2.0W
設備等待多長時間自動切換入模式	≤ 20 分鐘	≤ 5 分鐘
在 230V/50Hz 輸入的情況下，若所有有線網路連接埠已連接且所有無線網路連接埠已啟動，網路待命的功耗	N/A	≤ 2.0W
網路連接埠取消啟動/啟動流程。取消啟動所有網路將啟用待命模式。	Bluetooth：按住 Bluetooth 按鈕 10 秒，清空配對清單後即可取消啟動。與 Bluetooth 音訊源配對可啟動。	

## 外接電源供應器技術資訊

根據能源相關產品的生態設計要求指令（2009/125/EC），本產品隨附的外接電源供應器符合下列規範或文件：委員會法規 (EU) 2019/1782

製造商	Bose Products B.V.
商業註冊號碼	36037901
地址	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
型號	F5V-1.6C-1U-WW
輸入電壓	100V-240V
輸入交流頻率	50Hz/60Hz
輸出電壓	5V DC
輸出電流	1.6A
輸出功率	8W
平均主動效率	78.8%
低載效率 (10%)	73.4%
無載功耗	0.07W

製造商	Bose Products B.V.
商業註冊號碼	36037901
地址	Gorslaan 60 1441 RG Purmerend The Netherlands
型號	S008AIM0500160
輸入電壓	100V-240V
輸入交流頻率	50Hz/60Hz
輸出電壓	5V DC
輸出電流	1.6A
輸出功率	8W
平均主動效率	78.5%
低載效率 (10%)	74.5%
無載功耗	0.06W


**歐洲：**

工作頻帶 2400 至 2483.5 MHz。

最大傳輸功率低於 20 dBm EIRP。

最大傳輸功率低於監管限制，因此無需 SAR 測試或根據適用法規豁免。

**中國危險物質限制表**

有毒或有害物質或元素的名稱及成分						
零件名稱	有毒或有害物質或元素					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (CR(VI))	多溴化聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
印刷電路板	X	0	0	0	0	0
金屬零件	X	0	0	0	0	0
塑膠零件	0	0	0	0	0	0
揚聲器	X	0	0	0	0	0
連接線	X	0	0	0	0	0
此表格符合 SJ/T 11364 條款。 0：表示此零件中所有同類物質包含的有毒或有害物質低於 GB/T 26572 中的限定要求。 X：表示此零件使用的同類物質中至少有一種包含的有毒或有害物質高於 GB/T 26572 中的限定要求。						

### 台灣 BSMI 限用物質含有情況標示

設備名稱：Bose® SoundLink® Revolve+ Bluetooth® 揚聲器，型號：419356						
限用物質及其化學符號						
裝置	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr+6)	多溴化聯苯 (PBB)	多溴聯苯醚 (PBDE)
印刷電路板	-	○	○	○	○	○
金屬零件	-	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
揚聲器	-	○	○	○	○	○
連接線	-	○	○	○	○	○

**備註 1:**「○」表示限用物質的濃度百分比含量未超過參考值。

**備註 2:**「-」表示限用物質屬於豁免項目範圍。

#### 請填寫以下內容，留作記錄

序號和型號位於揚聲器的底部。

序號：\_\_\_\_\_

型號：\_\_\_\_\_

請將收據連同使用者指南儲存在一起。現在是註冊您的 Bose 產品的好機會。  
您可以到 [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) 輕鬆完成註冊。

#### 安全性資訊



連接 Bose Connect 應用程式時，此產品能夠自動接收來自 Bose 的安全性更新。要透過行動應用程式接收安全性更新，您必須在 Bose Connect 應用程式中完成產品設定流程。  
**如果您沒有完成設定流程，您需要透過以下網址自行安裝 Bose 屆時提供的安全性更新：**  
[btu.bose.com](http://btu.bose.com)

**生產日期：**序號中第八位數字表示生產年份；「0」表示 2010 年或 2020 年。

**中國進口商：**Bose 電子（上海）有限公司，中國（上海）自由貿易試驗區，日櫻北路 353 號，9 號廠房 C 部

**歐洲進口商：**Bose Products B.V., Gorslaan 60, 1441 RG Purmerend, The Netherlands

**台灣進口商：**Bose 台灣分公司，台灣 104 台北市民生東路三段 10 號，9F-A1  
電話號碼：+886-2-2514 7676

**墨西哥進口商：**Bose de México, S. de R.L. de C.V., Paseo de las Palmas 405-204, Lomas de Chapultepec, 11000 México, D.F. 電話：+5255 (5202) 3545

Android 和 Google Play 是 Google LLC 的商標。

Apple、Apple 徽標、iPad、iPhone、iPod 和 Siri 是 Apple Inc. 在美國及其他國家/地區註冊的商標。App Store 是 Apple Inc. 的服務標記。商標「iPhone」已獲得 Aiphone K.K. 在日本的使用授權。

Bluetooth® 文字標記和徽標是由 Bluetooth SIG, Inc. 所擁有的註冊商標，Bose Corporation 對上述標記的任何使用都遵守許可規定。

N 標誌是 NFC Forum, Inc. 在美國和其他國家/地區的商標或註冊商標。

Bose 公司總部：1-877-230-5639

©2020 Bose Corporation。未經預先書面許可，不得複製、修改、發行或以其他方式使用本指南之任何部分。

## Bose® Connect 應用程式

特點 .....	10
----------	----

### 入門指南

開箱 .....	11
放置原則 .....	12
接通電源 .....	13
開啟/關閉揚聲器 .....	13

### 控制按鈕

媒體播放功能 .....	15
通話功能 .....	15
存取語音控制項 .....	15
語音警報 .....	15

### 設定語音提示

預先安裝的語言 .....	16
選取語言 .....	16
變更語言 .....	16
停用語音提示 .....	16

### Bluetooth® 技術

選擇配對方法 .....	17
配對行動裝置 .....	18
透過 NFC 與行動裝置配對 .....	19
配對其他行動裝置 .....	20
斷開連接裝置 .....	20
重新連接裝置 .....	20

### 管理多個連接

識別已連接的行動裝置 .....	21
在兩個連接的裝置之間切換 .....	21
連接到先前配對的裝置 .....	21
清空揚聲器的配對清單 .....	21
使用 Bose® Connect 應用程式 .....	21



## 有線連接

連接 3.5mm 立體聲連接線.....	22
連接 USB 連接線.....	22

## 使用電池供電

電池保護模式.....	23
自動關閉設定.....	23
停用自動關閉.....	23

## 狀態指示燈

電池指示燈.....	25
Bluetooth® 指示燈.....	25
輸入指示燈.....	25

## 配對左右 Bose® 揚聲器

使用 Bose® Connect 應用程式配對揚聲器（推薦）.....	26
手動配對揚聲器.....	26
派對模式.....	26
立體聲模式.....	27
在派對模式和立體聲模式之間切換.....	28
停用派對模式或立體聲模式.....	28

## 維護與保養

清潔.....	29
客戶服務中心.....	29
有限保固.....	29
技術資訊.....	29

## 疑難排解

常用解決方案.....	30
重設揚聲器.....	32

## BOSE® CONNECT 應用程式

---

下載免費的 Bose® Connect 應用程式可以方便地管理 Bluetooth® 連接、解鎖功能，以及獲取未來的更新。

### 特點

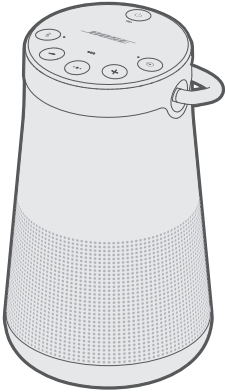
---

- 輕輕一劃即可方便地連接和切換多個行動裝置。
- 停用語音提示。
- 自訂揚聲器設定，例如語音提示語言。
- 設定您的揚聲器以使用「派對」模式或「立體聲」模式播放。
- 相容大部分 Apple 和 Android™ 系統。
- 利用最新軟體保持揚聲器最新狀態。



## 開箱

小心地拆開包裝箱並確認是否含有以下部件：



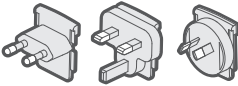
SoundLink® Revolve +



USB 電源 \*



USB 連接線



交流電源配接器 \*

\* USB 電源及交流電源配接器可能略有差異。請選擇適於在您所在地區使用的交流電源配接器。

若部件受損，請勿使用。請聯絡 Bose® 授權經銷商或 Bose 客戶服務中心（請參見第 29 頁）。

## 放置原則

---

- 為獲得最佳 *Bluetooth*® 效能，請將行動裝置放在揚聲器 10 m 以內，並確保您和揚聲器之間沒有任何障礙物。如將設備移到太遠處或中間存在障礙物，可能會影響音質，且設備可能與揚聲器斷開連接。
- 保持其他無線設備距離揚聲器至少 1 m 遠。
- 將揚聲器和您的裝置放於金屬櫃之外並遠離金屬櫃、其他音訊/視訊元件和直接熱源。

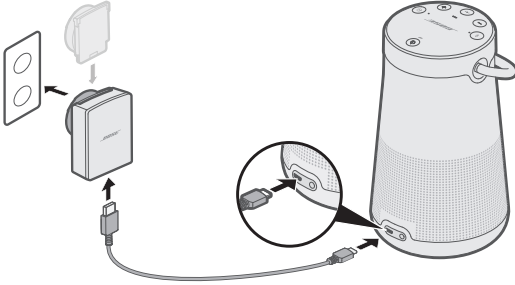
### 小心：

- 將揚聲器底座朝下。若將揚聲器的任何其他面向下放置，可能會損壞揚聲器，並影響音質。
- 避免將揚聲器放到濕或髒的表面上。

## 接通電源



您的揚聲器發貨時有一部分電量。第一次使用揚聲器之前，請將其連接到交流電源插座。揚聲器不需要充滿電也能工作，但第一次使用時為了啟動電池請充滿。

1. 將 USB 連接線較小的一端插入揚聲器上的 micro-B USB 連接器。




2. 將另一端插入 USB 電源。
3. 將 USB 電源插入交流（市電）插座中。

**注意：** 如果有需要，使用與您所在地區相應的交流配接器插入交流電源插座。

電池指示燈  閃爍琥珀色且揚聲器發出提示音。充滿電後， 發出綠光。

## 開啟/關閉揚聲器

在按鈕觸控板上，按下電源按鈕 。

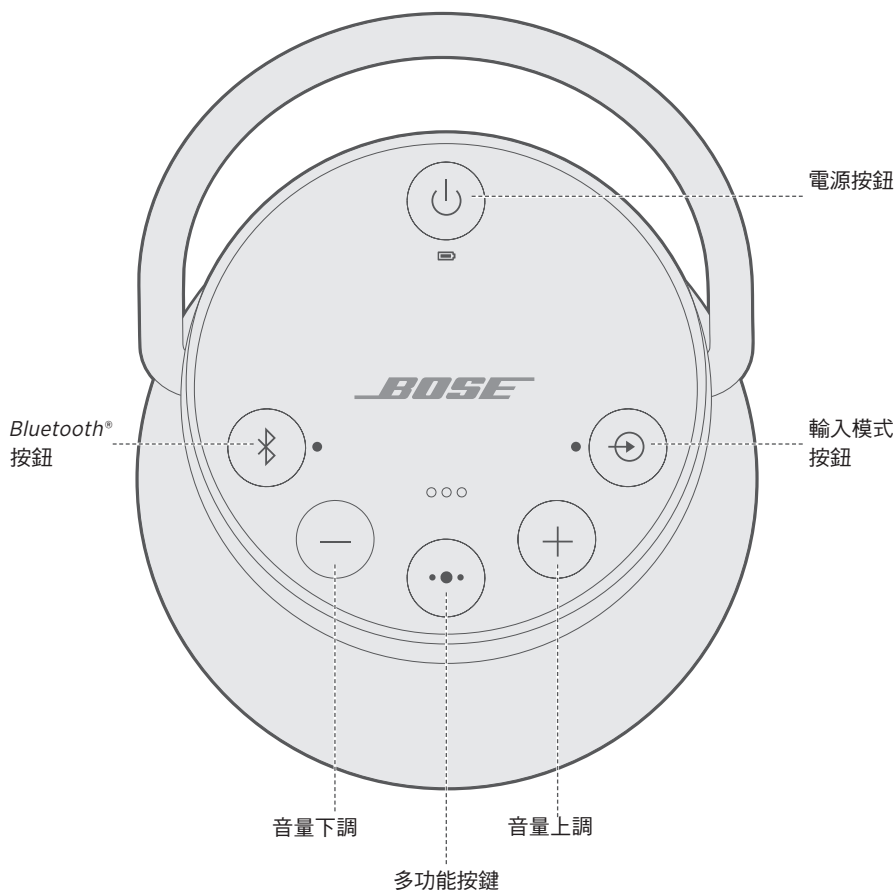
- 第一次啟動揚聲器時，Bluetooth® 指示燈閃爍藍色，並且您會聽到選擇語言的語音提示（請參閱第 16 頁）。
- 如果已經啟動揚聲器且至少與一台移動裝置配對，Bluetooth® 指示燈閃爍白色並連接至最後兩台已配對的行動裝置。您會聽到「電池 < 數字 > 百分比。已連接至 < 行動裝置名稱 >」。Bluetooth® 指示燈呈白色恆亮。

## 控制按鈕

---

按鈕觸控板用於打開揚聲器和控制揚聲器的播放、音量和免提通話。

**注意：** 有些行動裝置可能並不支援這些功能。



此多功能按鈕 ●●● 可以從揚聲器控制音樂來源和行動裝置上的免提通話。

## 媒體播放功能

功能	措施
播放	按 ●●●。
暫停	按 ●●●。 <b>注意：</b> 在輸入模式中，按 ●●● 即可將音訊靜音（請參見第 22 頁）。
向前跳到下一個曲目	按兩次 ●●●。
向後跳到上一個曲目	按三次 ●●●。

## 通話功能

功能	措施
撥出通話	按住 ●●● 啟動行動裝置上的語音控制項。請參見「存取語音控制項」。
通話時將通話從免提通話切換到行動裝置	按住 ●●●。
接聽通話	按 ●●●。
拒絕來電	按住 ●●●。
結束通話	按 ●●●。
要將通話設定為靜音	同時按住 - 和 +。 再次按住即取消靜音。
在來電之間切換	在通話時，按 ●●● 可接聽下一通話。 按兩次 ●●● 可在通話之間切換。

## 存取語音控制項

揚聲器中的麥克風可以用作您智慧型手機麥克風功能的擴展。使用揚聲器上的 ●●● 可以存取您行動裝置上的語音控制功能，以便撥打/接聽電話、播放音樂、告知天氣狀況，或提供遊戲分數資訊等。

按住 ●●● 即可存取裝置上的語音控制項。您會聽到表示語音控制項已啟動的提示音。

## 語音警報

此揚聲器可識別來電人（如適用）。若要停用此功能，請參見第 16 頁。

## 設定語音提示

---

語音提示指導您完成 *Bluetooth*® 配對和連接進程。

## 預先安裝的語言

---

- 英文
- 西班牙文
- 法文
- 德文
- 簡體中文
- 日文
- 韓文
- 義大利文
- 葡萄牙文
- 瑞典文
- 荷蘭文
- 俄文
- 波蘭文

## 選取語言

---

1. 按 - 或 + 以捲動查找可用的語言。
2. 在聽到您需要的語言時，按住多功能按鈕 ●●● 即可將其選中。  
您可聽到嗶嗶聲和「準備配對」。

## 變更語言

---

1. 同時按住 - 和輸入模式按鈕 ⊕ 直到聽到語音提示選擇偏好語言。
2. 按 - 或 + 以捲動查找可用的語言。
3. 聽到需要的語言後，按住 ●●● 直到聽到嗶嗶聲和「已連接至 < 行動裝置名稱 >」。

## 停用語音提示

---

同時按住 - 和 + 直到您聽到「語音提示關閉」。

**注意：** 重複操作以重新啟用語音提示。



您可使用 *Bluetooth*® 無線技術從行動裝置傳輸音樂，如智慧型手機、平板電腦和電腦。要從裝置傳輸音樂，必須先將裝置與您的揚聲器進行配對。

## 選擇配對方法

您可以使用 *Bluetooth* 無線技術或者近場通信 (NFC) 將您的裝置與揚聲器配對。

您也可以使用 Bose® Connect 應用程式配對裝置（請參閱第 10 頁）。

### 什麼是 NFC？

NFC 是一種使裝置只需相互輕觸即可建立無線通訊的技術。關於您的型號是否支援 NFC，請參見裝置的使用者指南。

如果您的裝置不支援透過 NFC 進行 <i>Bluetooth</i> 配對或如果您不確定：	按照第 18 頁上的「配對行動裝置」中的指示執行操作。
如果您的裝置支援透過 NFC 進行 <i>Bluetooth</i> 配對：	按照第 19 頁上的「透過 NFC 與行動裝置配對」中的指示執行操作。

**注意：** 如果您的裝置支援透過 NFC 進行 *Bluetooth* 配對，則您可使用任一方法。

## 配對行動裝置

---

首次啟動揚聲器時，揚聲器會自動搜尋行動裝置。

1. 在裝置上，打開 Bluetooth® 功能。

**提示：** Bluetooth 功能通常在「設定」功能表中。

2. 從裝置清單中選取您的 Bose® Revolve + SoundLink® 揚聲器。



配對後，您會聽到「連接到 < 行動裝置名稱 >」，Bluetooth 指示燈發白光。

**注意：** 要配對其他裝置，請見第 20 頁。

## 透過 NFC 與行動裝置配對

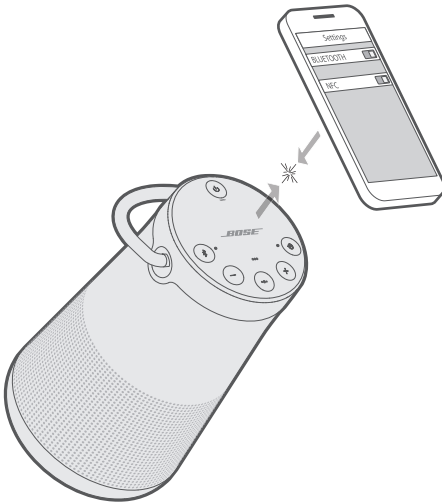
**注意：** 首次啟用揚聲器時，確保先選擇語言，然後使用 NFC 配對行動裝置。

1. 解鎖行動裝置並打開 Bluetooth® 和 NFC 功能。

有關這些功能的更多資訊，請參考您的裝置使用者指南。

2. 在靠近揚聲器頂部中央，觸摸並持續接觸裝置上的 NFC 接觸點。目的地區域是 Bose® 標誌。

裝置會提醒您接受配對。



配對後，您會聽到「連接到 < 行動裝置名稱 >」，Bluetooth 指示燈發白光。

## 配對其他行動裝置

---

揚聲器的配對清單最多可以儲存八個配對的行動裝置。

- 按住 *Bluetooth*® 按鈕 ✱ 直到 *Bluetooth* 指示燈閃爍藍色，您會聽到「準備配對其他裝置」。將您的裝置與揚聲器配對（請參見第 18 頁）。
- 如果您的裝置支援透過 NFC 配對，請參見第 19 頁上的「透過 NFC 與行動裝置配對」。

## 斷開連接裝置

---

- 關閉裝置的 *Bluetooth* 功能。
- 如果您的裝置支援透過 NFC 配對，則使裝置上的 NFC 接觸點與揚聲器頂部中央輕觸。目的地區域是 Bose® 標誌。

## 重新連接裝置

---

電源開啟時，揚聲器會嘗試重新連接至兩個最近連接的裝置。

**注意：** 這些裝置必須在連接範圍內且已打開電源。

如果您的裝置支援透過 NFC 配對，則使裝置上的 NFC 接觸點與揚聲器頂部輕觸並保持。目的地區域是 Bose 標誌。

揚聲器的配對清單中最多可儲存八個已配對的行動裝置，並且揚聲器一次可以主動連接兩個行動裝置。

**注意：** 您只能一次播放一個裝置的音訊。

## 識別已連接的行動裝置

---

按 *Bluetooth*® 按鈕  可聽到目前連接的是哪些裝置。



## 在兩個連接的裝置之間切換

---

1. 暫停第一個裝置上的音訊。
2. 播放第二個裝置上的音訊。


## 連接到先前配對的裝置

---

1. 按  聽目前連接的是哪一台裝置。
2. 在兩秒內按  可連接到揚聲器配對清單中的下一裝置。
3. 不斷重複直到您聽到所需的裝置名稱。  
您會聽到表示裝置正在連接的提示音。
4. 播放連接的裝置上的音訊。

## 清空揚聲器的配對清單

---

1. 按住  10 秒，直到聽到「*Bluetooth*® 裝置清單已清空。準備配對」。  
所有裝置被刪除，揚聲器可開始配對新裝置。
2. 從裝置上的 *Bluetooth* 清單中刪除您的揚聲器。

## 使用 Bose® Connect 應用程式

---

您也可以使用 Bose® Connect 應用程式來輕鬆管理多個連接裝置（見第 10 頁）。

## 有線連接

---

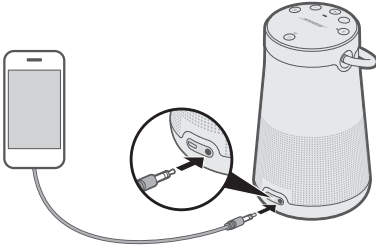
可以將智慧型手機、平板電腦、電腦或其他類型行動裝置的音訊輸出與 AUX 連接器或 micro-B USB 連接器相連。

### 連接 3.5mm 立體聲連接線

---

AUX (輔助) 連接器可插入 3.5 mm 立體聲電纜插頭 (未隨附)。

1. 使用 3.5 mm 立體聲連接線將您的行動裝置與揚聲器上的 AUX 連接器相連。

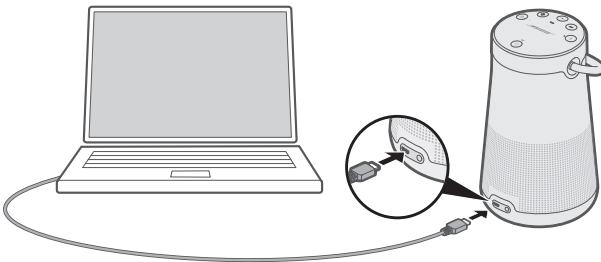


2. 按揚聲器上的電源按鈕 。
3. 按下並釋放輸入模式按鈕  直到聽到「AUX 音訊」。

### 連接 USB 連接線

---

1. 使用 USB 連接線將您的裝置與揚聲器上的 micro-B USB 連接器相連。



2. 按揚聲器上的 。
3. 按下並釋放  直到您聽到「USB 音訊」。

## 電池保護模式

---

當揚聲器插頭拔除，且三天以上未使用，加上剩餘電量低於 10% 時，即會進入電池保護模式以保留電力。要重新啟動揚聲器，請將它連接到交流（市電）電源。

不使用時，請將揚聲器收放在陰涼處。

**小心：**切勿在充滿電或電池指示燈  閃爍紅色時，長時間存放揚聲器。


## 自動關閉設定

---

使用以下連接和電源時，揚聲器會在 30 分鐘無活動（揚聲器不發出聲音）後關閉電源。

- 使用電池或交流電源的 AUX 連接。
- 使用電池電源的 *Bluetooth*® 連接。

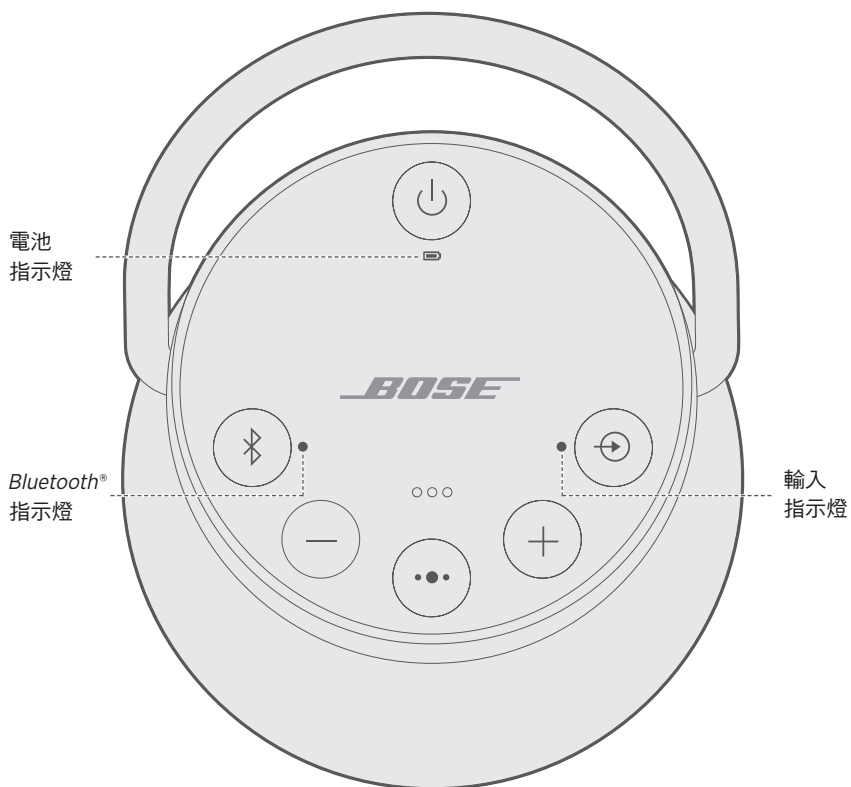
### 停用自動關閉

1. 同時按住 **+** 和輸入模式按鈕 。
- 您將聽到「自動關閉已停用」。
2. 重複以重新啟用自動關閉功能。

## 狀態指示燈


---



揚聲器頂部的一系列指示燈可依據系統狀態而顯示不同的顏色。





## 電池指示燈

顯示電池充電電量。每次打開揚聲器的電源時，電池指示燈  顯示電池充電量兩秒鐘，並語音提示電池充電量。

要查看電池充電量，按住電源按鈕  三秒鐘並查看 。

**注意：** 電池效能隨播放內容以及音量而變化。正常使用時，揚聲器電池電量最長可持續 16 小時。

指示燈活動	系統狀態
綠色恆亮	中等到完全充電
閃爍琥珀色	正在充電
琥珀色恆亮	充滿一半
閃爍紅色	需要充電

## Bluetooth® 指示燈

顯示行動裝置的連接狀態。

指示燈活動	系統狀態
閃爍藍色光	準備配對
閃爍白色光	正在連接
白色光恆亮	已連接

## 輸入指示燈

顯示透過 AUX 或 micro-B USB 線連接的裝置的連接狀態。

指示燈活動	系統狀態
白色光恆亮	揚聲器已準備好播放來自裝置的內容

關於使用連接線連接裝置的更多資訊，請見第 22 頁。

## 配對左右 BOSE® 揚聲器

---

您可以配對左右 Bose® 揚聲器，以使用 Bose Connect 應用程式（推薦）或揚聲器的控制按鈕以以下模式播放：

- 派對模式（左右揚聲器一致播放）
- 立體聲模式（左揚聲器和右揚聲器獨立播放）

您可使用 Bose® Connect 應用程式（推薦）或揚聲器控制按鈕完成此設定。

關於您的輔助揚聲器是否支援這些模式請參考 Bose 使用者指南。

## 使用 Bose® Connect 應用程式配對揚聲器 (推薦)

---

更多資訊請下載 Bose Connect 應用程式。

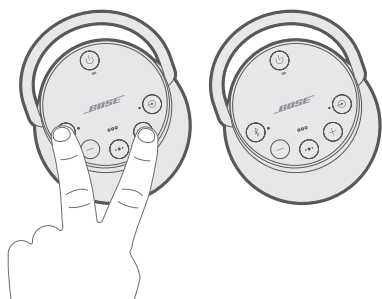
## 手動配對揚聲器

---

如果您無法使用 Bose Connect 應用程式，請按以下說明操作。

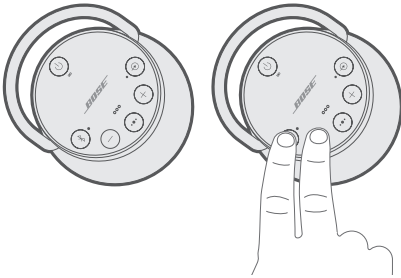
### 派對模式

1. 確保兩個揚聲器都已開啟。
2. 確保一個揚聲器已連接至行動裝置。
3. 同時按住已連接至裝置的揚聲器上的 **⌘** 和 **+**。



4. 聽到「按第二台 Bose 裝置上 Bluetooth 和音量按鈕」時，釋放按鈕。

5. 在其他揚聲器上，同時按住 *Bluetooth*® 按鈕  $\mathbb{B}$  和  $-$ 。



6. 揚聲器發出聲音後釋放按鈕。

10 秒後，您會聽到兩個揚聲器同時發出「派對模式」。表示已啟用聚會模式。您現在可以使用裝置以一致的模式來播放音訊。

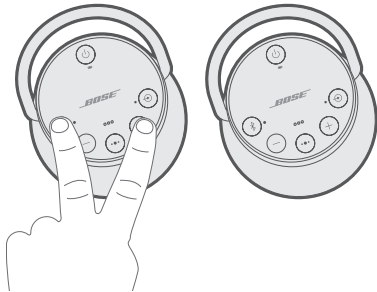
7. 為獲得最佳體驗，請定位您的揚聲器：

- 在相同房間或室外區域
- 兩者之間沒有任何障礙物

**注意：**效能可能會因行動裝置、距離和環境因素而有所差異。

## 立體聲模式

1. 設定揚聲器使用派對模式（請參見第 26 頁）。
2. 在揚聲器上，同時按  $\mathbb{B}$  和  $+$ 。



3. 聽到「立體聲模式」後釋放按鈕。您聽到左側揚聲器發出「Left」(左)，右側發出「Right」(右)。

表示已啟用立體聲模式。您現在即可使用行動裝置播放立體聲模式音訊。

## 配對左右 BOSE® 揚聲器

---

4. 為獲得最佳體驗，請定位您的揚聲器：

- 在相同房間或室外區域
- 相互在 10 英尺內，中間無障礙物
- 您與各揚聲器的距離相同

**注意：**效能可能會因行動裝置、距離和環境因素而有所差異。

## 在派對模式和立體聲模式之間切換


---

在任一揚聲器上，同時按 *Bluetooth*® 摺疊圖示按鈕和 +。

## 停用派對模式或立體聲模式

---

在任一揚聲器上執行以下操作之一：

- 同時按住摺疊圖示直到您聽到「Bose 揚聲器斷開連接」。
- 同時按住多功能按鈕 ●●● 和 + 直到您聽到「Bose 揚聲器已斷開連接」。
- 按電源按鈕  關閉揚聲器。

## 清潔

---

- 使用柔軟的濕布清潔揚聲器和手柄表面（僅用水）。
- 請勿在揚聲器附近使用噴霧劑。請勿使用任何溶劑、化學品或含酒精、氨水、研磨劑的清潔劑。
- 請勿讓液體進入任何開口。

## 客戶服務中心

---

想獲取更多關於揚聲器使用的說明：

- 請造訪 [global.Bose.com/Support/SLRP](http://global.Bose.com/Support/SLRP)
- 請聯絡 Bose® 客戶服務中心。

## 有限保固

---

您的揚聲器受有限的保固保護。請造訪我們的網站：[global.Bose.com/warranty](http://global.Bose.com/warranty)，了解有限保固的詳細資料。

要註冊產品，請造訪 [global.Bose.com/register](http://global.Bose.com/register) 了解相關指示。未執行註冊並不影響您的保固期權利。

## 技術資訊

---


輸入電壓： 5V 

輸入電流： 1.6 A

## 疑難排解

---

如果 *Bluetooth*® 揚聲器出現問題：

- 查看電池指示燈  (請參見第 25 頁)。根據需要為揚聲器充電。
- 確保所有連接線均已牢固連接。
- 檢查狀態指示燈的狀態 (請參見第 25 頁)。
- 按照放置原則放置揚聲器 (請參見第 12 頁)。
- 確保您的行動裝置支援 *Bluetooth* 或支援透過 NFC 技術配對 (請參見第 17 頁)。




若無法解決問題，請參見下表了解常見問題的症狀和解決方法。若仍然無法解決問題，請聯絡 Bose® 客戶服務中心。

## 常用解決方案

---

下表列出了常見問題的症狀和可能的解決方案。


症狀	解決方法
沒有通電 (電池)	<ul style="list-style-type: none"><li>• 電池可能處於保護模式或已完全放電。將其連接至 AC (主) 電源。</li></ul>
電池沒有充電	<ul style="list-style-type: none"><li>• 確保使用 Bose 提供的 USB 連接線和 USB 電源。</li><li>• 將 USB 連接線連接到不同的 USB 電源。</li><li>• 使用其他 USB 連接線。</li><li>• 連接到不同的交流 (市電) 電源。</li></ul>
揚聲器不能配對行動裝置	<ul style="list-style-type: none"><li>• 在行動裝置上，關閉 <i>Bluetooth</i> 功能再打開。從裝置上的 <i>Bluetooth</i> 清單中刪除您的揚聲器。重新與您的裝置配對。</li><li>• 配對另一個裝置 (請參見第 20 頁)。</li><li>• 清空揚聲器的配對清單 (請參見第 21 頁)。重新與您的裝置配對。</li><li>• 重設揚聲器 (請參見第 32 頁)。</li></ul>
揚聲器無法與 NFC 配對	<ul style="list-style-type: none"><li>• 解鎖裝置並打開 <i>Bluetooth</i> 和 NFC 功能。</li><li>• 使裝置背面的 NFC 接觸點與揚聲器頂部輕觸並保持。</li><li>• 從包裝盒中取出裝置。</li><li>• 確保選擇語言 (請參見第 16 頁)。</li><li>• 使用 <i>Bluetooth</i> 配對您的裝置 (請參見第 18 頁)。</li></ul>
Bose 左右揚聲器無需手動配對	下載 Bose Connect 應用程式以作為配對 Bose 揚聲器的其他方式 (請參見第 10 頁)。

症狀	解決方法
沒有聲音	<ul style="list-style-type: none"> <li>在行動裝置上，關閉 <i>Bluetooth</i>® 功能，然後再打開。從裝置上的 <i>Bluetooth</i> 清單中刪除您的揚聲器。重新與您的裝置配對。</li> <li>調高揚聲器、裝置和音樂來源的音量。</li> <li>確保語音提示打開。按 <i>Bluetooth</i>® 按鈕  收聽已連接的行動裝置。確保您使用的是正確的裝置。</li> <li>使用不同的音樂來源。</li> <li>配對另一個裝置（請參見第 20 頁）。</li> <li>如果連接了兩個裝置，暫停另一裝置。</li> </ul>
已線接的裝置沒有聲音	<ul style="list-style-type: none"> <li>打開裝置並播放音樂。</li> <li>調高揚聲器和裝置上的音量。</li> <li>按下並釋放輸入模式按鈕  直到輸入指示燈閃爍白色。</li> <li>使用其他（輔助）連接線。</li> <li>連接其他裝置。</li> </ul>
音質差	<ul style="list-style-type: none"> <li>使用不同的音樂來源。</li> <li>配對另一個裝置（請參見第 20 頁）。</li> <li>如果兩台裝置已連接，斷開第二台裝置。</li> <li>調高裝置的音量。</li> <li>檢查裝置音訊設置。</li> </ul>
連接的裝置的音質不佳	<ul style="list-style-type: none"> <li>調高揚聲器和裝置上的音量。</li> <li>使用其他（輔助）連接線。</li> <li>連接其他裝置。</li> <li>檢查裝置音訊設置。</li> </ul>
音訊在錯誤的裝置上播放（已連接了兩個裝置）	<ul style="list-style-type: none"> <li>確保語音提示打開。按  聽到裝置已連接的提示音。確保您使用的是正確的裝置。</li> <li>暫停或退出正在播放音樂的裝置上的音樂來源。</li> <li>斷開第二個裝置。</li> </ul>
揚聲器電源關閉	<ul style="list-style-type: none"> <li>如果使用有線連接的裝置，調高裝置音量。</li> <li>停用自動關閉（請參見第 23 頁）。</li> </ul>

## 重設揚聲器

---

出廠重設將從揚聲器上清除配對的行動裝置和語言設定，返回到原始出廠設定。

1. 開啟揚聲器電源。
2. 按住電源按鍵  10 秒鐘。

揚聲器將關閉。

3. 按下 。

*Bluetooth*<sup>®</sup> 指示燈呈藍色亮起，然後您會聽到選取語言的語音提示（請參閱第 16 頁）。







773381-0010

***BOSE***

©2020 Bose Corporation  
100 The Mountain Road  
Framingham, MA 01701-9168 USA  
AM773381 修訂版 04